



CONVOCATORIA ERASMUS+ Y PROGRAMA DE MOVILIDAD SUIZA-UNIÓN EUROPEA 2020/21 - GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

CENTRO: FACULTAD DE FILOLOGÍA

REQUISITOS ESPECÍFICOS	1. Todos los estudiantes que deseen optar por alguna de las plazas aquí listadas deberán tener una media mínima de expediente académico de 7/10 en el momento de solicitar la beca, así como acreditar el nivel de lengua exigido y cumplir las observaciones detalladas en cada uno de los destinos.
	2. Los alumnos deben solicitar las plazas ofrecidas para su titulación y ajustarse a los periodos de movilidad ofrecidos por la universidad de destino. En el caso de que este seleccione una opción que no figure en su grado será descartado automáticamente para ella.
	3. Es obligación del estudiante consultar las páginas web de los destinos que solicita para comprobar la lengua en la que se imparten los cursos y para asegurarse de que existe una oferta de estudios suficiente, que se ajusta a las necesidades de su plan de estudios durante el año de disfrute de la beca. La UCM no puede asegurar a los futuros alumnos seleccionados que las universidades extranjeras no modifiquen su plan de estudios durante el año académico ni que limiten la oferta de asignaturas a los estudiantes <i>incoming</i> . Para más información de tipo académico, el estudiante debe dirigirse al coordinador Erasmus+ de la plaza.
	4. Es obligación del estudiante confirmar los requisitos de idioma con la universidad de destino, la cual puede actualizarlos en los próximos meses. Asimismo, las instituciones socias pueden variar su oferta académica cada curso y/o limitar el acceso de estudiantes erasmus a determinadas asignaturas.
DOCUMENTACIÓN ESPECÍFICA	1. Carta de motivación , de una extensión máxima de dos páginas, escrita correctamente y dirigida al coordinador/ra de la movilidad Erasmus+ indicado en la tabla, en la que se aporten las razones por las que se solicita la beca y se argumente la elección del destino. El idioma será elegido por el/la coordinador/ra Erasmus+.
	2. Expediente académico de estudios cursados hasta la fecha de la convocatoria en la Facultad de Filología, obtenido en UCMnet ("mi progreso académico" -> "obtener certificado"). Los solicitantes que estén graduados o licenciados en estudios cursados fuera de la Facultad de Filología de la UCM, también deben aportar una fotocopia del expediente académico.
	3. Certificado de idioma/idiomas exigidos por la universidad de destino. No se aceptará como certificado de nivel de un idioma aquellos expedidos por centros privados, sin carácter oficial, ni las notas de las asignaturas cursadas en la universidad.
	4. CV Europass. En él deberá figurar el itinerario de idiomas seguido por el estudiante, es decir, inglés-francés o inglés-alemán. <u>Si el alumno no incluye este apartado en su currículum, su documentación se considerará incompleta.</u>
	5. Aquellos estudiantes de la Facultad de Filología que soliciten como destino una o varias universidades en el Reino Unido deben entregar el "Formulario de exoneración de responsabilidad ante el Brexit" (https://filologia.ucm.es/data/cont/media/www/pag-100420/DISCLAIMER_BREXIT_20_21.pdf) cumplimentado y firmado junto con su solicitud de beca. <u>Se considerarán incompletas aquellas solicitudes para universidades británicas que no adjunten dicho documento cumplimentado y firmado.</u>
LUGAR DE PRESENTACIÓN	En el Registro del edificio E o en el Registro electrónico (ver apartado correspondiente de la presente convocatoria: vía telemática)
BAREMO A APLICAR EN LA SELECCIÓN	Expediente académico: 40%, Carta de motivación: 20%, Entrevista personal con el tutor de la plaza: 20%, Nivel de idioma(s): 20%. Tanto la lengua de la carta como la de la entrevista será seleccionada por el/la coordinador/a Erasmus+ indicado en la tabla. La entrevista es obligatoria. No presentarse a la misma supondrá la exclusión del proceso de selección.
ACREDITACIÓN DEL NIVEL DE IDIOMA	El requisito de idioma es necesario acreditarlo en el momento de la solicitud. No se aceptará ningún certificado acreditativo fuera del plazo de subsanación.
OBSERVACIONES	Es obligatorio leer detenidamente la Guía del estudiante Erasmus+ saliente de la Facultad de Filología publicada en nuestra página web: http://filologia.ucm.es/oficina-rrii >> https://filologia.ucm.es/movilidad-saliente-de-estudiantes . La movilidad a Reino Unido podría verse afectada por el Brexit. La UCM declina toda responsabilidad si esto ocurriera.

ALEMANIA	Plazas	Meses	Idioma	Nivel idioma	Certificaciones de idioma	Coordinador/a en la UCM	Información importante
Heidelberg - Ruprecht-Karls-Universität - D HEIDELB01	2	10	Alemán	B1 de Alemán	Se admite la certificación del CSIM	Marta Guirao Ochoa: maguirao@ucm.es	<p>Guía esencial para el estudiante erasmus: http://www.eu.uni-hd.de/imperia/md/content/einrichtungen/zuv/internationales/erasmus/downloads/incomingbroschuere0809.pdf</p> <p>Información acerca de la aplicación, la admisión y la matriculación: http://www.uni-heidelberg.de/international/erasmus/incoming/enrolment.html</p> <p>Información sobre los documentos más importantes: http://www.uni-heidelberg.de/international/erasmus/incoming/documents.html</p> <p>Información sobre el alojamiento: http://www.uni-heidelberg.de/international/erasmus/accommodation</p>
Germersheim - Johannes Gutenberg University Mainz - D MAINZ 01	4	10	Alemán	B1	Se admite la certificación del CSIM	Marta Guirao Ochoa: maguirao@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: http://www.fb06.uni-mainz.de/studium/702.php</p> <p>Guía completa para el estudiante: http://www.fb06.uni-mainz.de/studium/Dateien/AAA__D_MAINZ01_FB06_Infobroschuere.pdf</p> <p>Lista de coordinadores erasmus de la Facultad de Traducción: http://www.fb06.uni-mainz.de/studium/Dateien/D%20MAINZ01%20-%20FB06%20-%20Exchange%20Coordinators.pdf</p> <p>Preguntas frecuentes: http://www.fb06.uni-mainz.de/studium/Dateien/AAA_FAQS_AUSTAUSCH_STUDIARENDE_IN_LEHRVERANSTALTUNGEN.pdf</p>
Munich - Sprachen & Dolmetscher Institut München - D MUNCHEN 11	2	10	Alemán	B1	Se admite la certificación del CSIM	Marta Guirao Ochoa: maguirao@ucm.es	<p>Página web de la universidad: http://www.sdi-muenchen.de/en/home/</p> <p>Correo electrónico de la Oficina de Relaciones Internacionales: Auslandsamt@sdi-muenchen.de</p>

AUSTRIA	Plazas	Meses	Idioma	Nivel idioma	Certificaciones de idioma	Coordinador/a en la UCM	Información importante
Wien - Universität Wien - A WIEN01	2	10	Alemán	B2	Se admite la certificación del CSIM	Marta Guirao Ochoa: maguirao@ucm.es	<p>Información necesaria para el estudiante Erasmus: http://international.univie.ac.at/en/incoming-students/erasmus/</p> <p>Página web del departamento de Traducción: http://transvienna.univie.ac.at/</p> <p>Información sobre el alojamiento: http://international.univie.ac.at/en/incoming-students/erasmus/accommodation/</p> <p>Información práctica sobre la ciudad: http://international.univie.ac.at/en/incoming-students/erasmus/living-in-vienna/</p>
BÉLGICA	Plazas	Meses	Idioma	Nivel idioma	Certificaciones de idioma	Coordinador/a en la UCM	Información importante
Brussels - KU Leuven - B LEUVEN01	4	10	Francés	B2	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: https://www.kuleuven.be/english/admissions/exchange/brussels</p> <p>Información sobre la admisión: https://www.arts.kuleuven.be/english/internationalisation/brussels/mobility_office/incoming_students</p> <p>Portal del estudiante: https://www.arts.kuleuven.be/english/students/brussels</p>
Brussel - Vrije Universiteit Brussel - B BRUSSEL01	2	10	Francés	B2	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: http://www.vub.ac.be/en/exchange</p> <p>Información sobre el alojamiento: https://my.vub.ac.be/en/how-look-student-housing-city</p>

Brussel-Université Saint-Louis- B BRUXEL02	2	10	Francés	B1	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: http://www.usaintlouis.be/sl/1055.html</p> <p>Página web de la Facultad de Traducción: http://www.usaintlouis.be/sl/1838.html</p> <p>Información sobre el proceso de admisión: http://www.usaintlouis.be/sl/985.html</p> <p>Información sobre el alojamiento: http://www.usaintlouis.be/sl/1045.html</p>
Brussel - Université Libre de Bruxelles - B BRUXEL04	2	10	Francés	B1	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: http://www.ulb.ac.be/enseignements/cpe/index2.html</p> <p>Página web de la Facultad de Traducción e Interpretación: http://ti.ulb.ac.be/</p> <p>Listado de coordinadores erasmus: http://ti.ulb.ac.be/fr/content/contacts.html</p> <p>Guía completa para el estudiante: http://www.ulb.ac.be/enseignements/cpe/cpedocs/guide-en.pdf</p>
Liège - Université de Liège - B LIEGE01	2	10	Francés e Inglés	Francés B2 Inglés C1	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: https://www.enseignement.uliege.be/cms/c_9116162/fr/etudiant-d-echange-in</p> <p>Información sobre el programa académico: https://www.programmes.uliege.be/cocoon/recherche.htm</p> <p>Guía completa para el estudiante: https://www.enseignement.uliege.be/upload/docs/application/pdf/2017-07/publication_2017-07-26_16-18-51_107.pdf</p>

Mons - Université de Mons - B MONS21	2	10	Francés	Francés B2	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Página web para el estudiante internacional entrante: https://web.umons.ac.be/en/international/mobilite-incoming/</p> <p>Guía para el estudiante internacional de intercambio: https://web.umons.ac.be/app/uploads/2017/12/Incoming_Guide_EN_2017-2018.pdf</p> <p>Plan de estudios del Grado en Traducción e Interpretación: https://web.umons.ac.be/fti-eii/en/training-offer/translation-and-interpreting-bachelor/</p> <p>Cursos de francés para estudiantes de intercambio: https://web.umons.ac.be/en/international/french-language-courses/</p>
FRANCIA	Plazas	Meses	Idioma	Nivel idioma	Certificaciones de idioma	Coordinador/a en la UCM	Información importante
Clermont-Ferrand - Université Clermont Auvergne - F CLERMON48	2	10	Francés	Francés B1	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>La lengua a presentar y su nivel dependerá del idioma en que se imparta el programa escogido.</p> <p>Información esencial para el estudiante internacional: http://www.univ-bpclermont.fr/rubrique103.html</p> <p>Información sobre el proceso de admisión: http://www.uca.fr/international/venir-a-l-uca/etudier-en-programme-d-echange/deposer-sa-candidature-en-ligne/</p> <p>Información sobre el alojamiento: http://www.univ-bpclermont.fr/rubrique101.html</p> <p>Guía completa para el estudiante: http://www.univ-bpclermont.fr/IMG/pdf/Guide-for-International-Students-2012.pdf</p>
Villeneuve d'Ascq - Université Charles de Gaulle - Lille III - F LILLE03	3	10	Francés	B2	Se admite certificación del CSIM (los étudiants présélectionnés pour partir en mobilité devront passer un test de niveau sur la plateforme OLS (Online Linguistic Support) mise en place par l'Union Européenne. Ce test n'est pas éliminatoire : il permettra simplement d'évaluer le niveau des étudiants avant leur départ et à leur retour de mobilité afin de constater leur progrès. Il est proposé en 12 langues : français, anglais, espagnol, allemand, italien, néerlandais, polonais, tchèque, danois, grec, portugais et suédois)	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: https://www.univ-lille3.fr/international/etudier-etranger/etudier-europe/</p> <p>Guía completa para el estudiante: https://www.univ-lille3.fr/international/etudier-etranger/etudier-europe/guide-mobilite</p>

Paris - Université Paris Diderot - Paris 7 - F PARIS007	2	9	Francés	B2	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: https://international.univ-paris-diderot.fr/etudier-paris-diderot/mobilite-detudes-paris-diderot-0/mobilite-detudes-erasmus</p> <p>Información sobre el procedimiento de admisión: https://international.univ-paris-diderot.fr/procedure-de-candidature</p> <p>Información sobre el alojamiento: https://international.univ-paris-diderot.fr/etudier-paris-diderot/se-loger-paris</p>
Marne-la-Vallée - Université Paris-Est Marne-la-Vallée - F PARIS225	3	10	Francés	Francés B2 (En el caso de escoger French Studies)	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>La lengua a presentar y su nivel dependerá del idioma en que se imparta el programa escogido.</p> <p>Información esencial para el estudiante internacional: http://www.u-pem.fr/international/etudes-a-lupem-entrants/etudiants-des-universites-europeennes/</p> <p>Información sobre los planes académicos: http://www.u-pem.fr/formations</p>
Paris - ISIT - F PARIS379	8	5	Francés	B2	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: https://www.isit-paris.fr/formation-management-international/isit-echange-universitaire/</p> <p>Listado de contactos: https://www.isit-paris.fr/wp-content/uploads/2015/01/Updated-Factsheet-ISIT-2017-2018.pdf</p>
Saint Etienne - Université Jean Monnet Saint Etienne - F ST-ETIE01	2	9	Francés	B2	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Información esencial para el estudiante internacional: https://www.univ-st-etienne.fr/fr/international-1/etudiant-international.html</p> <p>Guía completa para el estudiante: https://www.univ-st-etienne.fr/fr/international-1/etudiant-international/vie-pratique/guide-de-l-etudiant-international.html</p> <p>Información práctica: https://www.univ-st-etienne.fr/fr/international-1/etudiant-international/vie-pratique.html</p>

ITALIA	Plazas	Meses	Idioma	Nivel idioma	Certificaciones de idioma	Coordinador/a en la UCM	Información importante
Trieste - Università di Trieste - I TRIESTE01	1	10	Italiano y Francés/ Alemán	Italiano-B1 y Francés B2 / Alemán B2	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>La lengua a presentar y su nivel dependerá del idioma en que se imparta el programa escogido.</p> <p>Información imprescindible para el Estudiante Erasmus:</p> <p>https://www2.units.it/internationalia/en/incoming/</p>
REINO UNIDO	Plazas	Meses	Idioma	Nivel idioma	Certificaciones de idioma	Coordinador/a en la UCM	Información importante
Cambridge - University of Cambridge - UK CAMBRID01 (Pendiente de confirmar) AVISO: Esta movilidad podría verse afectada por el Brexit. https://filologia.ucm.es/data/cont/media/www/pag-100420/DISCLAIMER_BREXIT_20_21.pdf	5	9	Inglés	C 1.3	Examen on-line para estudiantes que no acrediten los siguientes certificados: All non-native English speakers will be required to sit an online assessment as part of their application, unless they have one of the following which must have been obtained in the last two years: GCSE in English Language/GCSE English Language (as a first language) at grade C or above Cambridge Certificate in Advanced English at grade A; Cambridge Certificate of Proficiency in English at grade A or B TOEFL, iBT minimum overall score of 100 with 25 in each element.	Marta Guirao Ochoa: maguirao@ucm.es	<p>Información imprescindible para el Estudiante Erasmus:</p> <p>https://www.iso.admin.cam.ac.uk/erasmus-plus</p>

SUIZA	Plazas	Meses	Idioma	Nivel idioma	Certificaciones de idioma	Coordinador/a en la UCM	Información importante
Genève - Université de Genève - CH GENEVE01 (programa de movilidad Suiza-Unión Europea-SEMP)	4	6	Francés	B2	Se admite la certificación del CSIM	Antonio Jesús Martínez Pleguezuelos: antmar17@ucm.es	<p>Si vas a cursar asignaturas en Inglés, se requerirá un certificado B2 en esta lengua.</p> <p>Información esencial para el estudiante internacional: http://www.unige.ch/exchange</p> <p>Información sobre el plan de estudios: http://wadme.unige.ch:3149/pls/opprg/w_rech_cours.d ebut</p> <p>Información sobre el alojamiento: https://unige.ch/batiment/service-batiments/logements/accueil/ o http://cite-uni.unige.ch/en/</p>